

- 2.3 On the NSLS voluntary forest certification system and its requirements for the purpose of informing interested parties purchasing wood or timber products from Russia

Reporting:

- 1. Lebedinskaya E.V., Deputy CEO of the Russian Standardization Institute**
- 2. Co-report from the Turkish side**

- 2.4 On harmonization of certification processes between Russia and Türkiye.

2.4.1 On obtaining permits for the sale of Russian-manufactured goods in Türkiye;

2.4.2 On simplifying certification procedures and obtaining permits for the import of vehicles, electrical appliances, textiles, chemical products, and food products from Türkiye to Russia;

Reporting:

- 1. Representative from the Turkish side**
- 2. Comments by Tukhvatullin O.V., Deputy Director of the Department of Digital Labeling of Goods and Legalization of Product Turnover of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation**
- 3. Co-report from the Turkish side**

2.5.3. On cooperation in the field of accreditation, conformity assessment and Halal

Reporting:

- 1. Podvyaznikov A.A., Head of the International Cooperation and Management Systems Division, Legal Support and International Cooperation Department, Rosaccreditation**
- 2. Comments from the Turkish side**

3. **Cooperation in the field of standardization**

- 3.1 On mutual recognition of national standards of the Russian Federation and the Republic of Türkiye

Reporting:

- 1. Anton Pavlovich Shalaev – CEO of GOST R**
- 2. Co-report by TSE representative**

- 3.2 On the work on conducting factory inspections of Turkish cement manufacturers in accordance with the requirements of Russian national standards (GOST R 56836)

Reporting:

- 1. TSE representative**

2. Comments by Kostyleva E.V., Director of the Department of Standardization of Materials and Technologies of the Russian Standardization Institute

4. Cooperation in the field of metrology

4.1 On cooperation in the field of metrology (*Kustikov Yu.A., Advisor to the Director General of the D. I. Mendeleev Institute for Metrology, VNIIM*)

Closing of the Meeting

Closing address

T.C.

Ticaret Bakanlığı

Ürün Güvenliği ve Denetimi Genel Müdürlüğü

**TÜRKİYE-RUSYA TEKNİK DÜZENLEMELER, UYGUNLUK
DEĞERLENDİRMESİ, STANDARDİZASYON VE METROLOJİ ALT ÇALIŞMA
GRUBU 4. TOPLANTISI NOTU**

Rusya ile ülkemiz arasındaki ticarete teknik engellerin önlenmesi, ticaret potansiyelinin güçlendirilmesi ve iki ülke pazarında güvenli ürün dolaşımının sağlanmasına yönelik hususların ele alınması amacıyla kurulan “Teknik Düzenlemeler, Uygunluk Değerlendirmesi, Standardizasyon ve Metroloji Alt Çalışma Grubu”nun 4’üncü toplantısı 15-17 Ekim 2025 tarihlerinde Moskova’da yapılmıştır. Toplantıda ülkemiz heyetine Ürün Güvenliği ve Denetimi Genel Müdürü Hakkı KARABÖRKLÜ, Rusya tarafına ise, Rusya Federasyonu Teknik Düzenleme ve Metroloji Ajansı (GOST R) Başkanı Anton SHALAEV başkanlık etmiştir. Ülkemiz heyetinde TSE Başkanı Mahmut Sami ŞAHİN de yer almış olup, Çalışma Grubu toplantısı marjında, Mahmut Sami ŞAHİN ve Anton SHALAEV arasında bir ikili görüşme de yapılmıştır. Bu çerçevede, çalışma grubu toplantısında ele alınan temel hususlar aşağıda yer almaktadır.

-Taraflar, ülkemizden Rusya’ya ihraç edilecek olan çimentonun Rusya adına denetimlerinin TSE tarafından yapılması ve ihracat sürecinin hızlandırılmasına yönelik hususları ele almak üzere bir çalışma grubu kurulması konusunda mutabakata varmışlardır.

Bu kapsamda, sürecin ifasından sorumlu Rus uzmanları tarafından TSE uzman personelinin eğitimine yönelik faaliyetlere en kısa zamanda başlanılacaktır.

-Taraflar, Rusya tarafından ithalatta hemen hemen bütün ürün gruplarında talep edilen “Chestniy Znak Ürün Barkod”una yönelik ihracatçılarımızın karşılaştıkları sorunların ivedilikle ele alınması konusunda mutabakata varmışlardır. Bu çerçevede, Rus tarafı, söz konusu barkodun nasıl temin edileceğine ve konuya ilişkin nelere dikkat edilmesi gerektiğine ilişkin organizasyonlar düzenleyerek ihracatçılarımızı bilgilendirecektir.

-Rus tarafı, GOST R’ye bağlı bir birim olan Rus Standardizasyon Kurumu (ROSSTANDART) bünyesinde yer alan milli Rus standartlarının listesini, dijital olarak TSE ile paylaşmıştır. Akabinde, TSE tarafından gerekli düzenlemeler yapılmış ve Rus standartları, gerekli talepte bulunan ihracatçılarıımıza TSE tarafından ücretsiz olarak sunulmaya başlanmıştır.

-Ülkemizin Rusya’ya tarım ve gıda ihracatında yaşamakta olduğu sorunlar Rus tarafına iletilmiş olup, heyet başkanı Anton SHALAEV tarafından konunun takip edileceği ve gerekli destekte bulunulacağı ifade edilmiştir.

-Rus tarafının talebi üzerine, taraflar İslam Ülkeleri Standardizasyon ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC) uygulamaları doğrultusunda helal belgelendirme alanında iş birliği yapılması konusunda mutabakata varmışlardır.

-Rus tarafınca metroloji alanında detaylı bir sunum yapılmış ve toplantıya ülkemiz adına katılım sağlayan TÜBİTAK Ulusal Metroloji Enstitüsü (UME) yetkililerinin de uygun görüşü üzerine, iki ülke arasında bilimsel metroloji alanında iş birliğinin artırılması konusunda mutabakata varılmıştır.

-Akkuyu Nükleer Santralinde TSE tarafından ileriki dönemde yürütülebilecek faaliyetlere yönelik, GOST R ve Rus Atom Enerjisi Kurumu-ROSATOM tarafından TSE uzmanlarına kalibrasyon alanında eğitimler verilmesi konusunda mutabakata varılmıştır.

T.C.

Ticaret Bakanlığı

Ürün Güvenliği ve Denetimi Genel Müdürlüğü

-Çalışma grubu toplantısı kapsamında, ROSSTANDART ve ROSSTANDART'a bağlı olarak çalışan, Rusya'nın en büyük metroloji ve belgelendirme kuruluşu ROSTEST'e ziyaretler yapılmış ve özellikle ROSTEST'in laboratuvar altyapısı yerinde incelenmiştir. Söz konusu ziyaretlerde ürün belgelendirmesi ve metroloji alanında işbirliği imkanları ele alınmış ve halihazırda TSE'nin ortağı olan ROSTEST'in, özellikle kalibrasyon ve laboratuvar ekipmanlarının geliştirilmesi hususunda TSE'ye sağlamakta olduğu desteğin devamı konusunda mutabakata varılmıştır.